ISSN 0378-7087

Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen

L 33

30e jaargang

4 februari 1987

Uitgave in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I *Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing*

Verordening (EEG) nr. 335/87 van de Commissie van 3 februari 1987 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge 1

Verordening (EEG) nr. 336/87 van de Commissie van 3 februari 1987 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd 3

Verordening (EEG) nr. 337/87 van de Commissie van 3 februari 1987 houdende vaststelling voor de maand februari 1987 van het bedrag van de in Spanje toegepaste bijdrage voor de produkten waarvoor de controleregeling met betrekking tot de prijzen geldt 5

★ **Verordening (EEG) nr. 338/87 van de Commissie van 3 februari 1987 tot vaststelling van sommige bepalingen betreffende de afgifte van ARH-certificaten voor pootaardappelen** 6

★ **Beschikking nr. 339/87/EGKS van de Commissie van 3 februari 1987 houdende vaststelling van de verminderingspercentages voor het eerste kwartaal van 1987 in het kader van Beschikking nr. 3485/85/EGKS tot verlenging van het stelsel van toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie** 7

Verordening (EEG) nr. 340/87 van de Commissie van 3 februari 1987 houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van zoete sinaasappelen van oorsprong uit Algerije 8

Verordening (EEG) nr. 341/87 van de Commissie van 3 februari 1987 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker 9

II *Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing*

Commissie

87/62/EEG :

★ **Aanbeveling van de Commissie van 22 december 1986 betreffende het toezicht en de controle op grote risico's van kredietinstellingen** 10

(Vervolg z.o.z.)

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten, waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

Inhoud (vervolg)

87/63/EEG :

* **Aanbeveling van de Commissie van 22 december 1986 betreffende de invoering van depositogarantiestelsels in de Gemeenschap** 16

Rectificaties

* **Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 204/87 van de Commissie van 22 januari 1987 inzake de verkoop, tegen vooraf forfaitair vastgestelde prijzen, voor verwerking in de Gemeenschap, van rundvlees uit de voorraden van de interventiebureaus, houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 3563/86 en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2182/77 (PB nr. L 22 van 24. 1. 1987)** 18

I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 335/87 VAN DE COMMISSIE

van 3 februari 1987

tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ([1]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86 ([2]), inzonderheid op artikel 13, lid 5,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ([3]), inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de heffingen die van toepassing zijn bij invoer van granen, meel van tarwe en rogge, gries en griesmeel van tarwe, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 135/87 van de Commissie ([4]) en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap 26 bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 2 februari 1987 vastgestelde koersen;

Overwegende dat de bovengenoemde correctiefactor toegepast wordt op alle elementen voor de berekening van heffingen, met inbegrip van de gelijkwaardigheidscoëfficiënten;

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 135/87 neergelegde regelen op de aanbodprijzen en noteringen van heden die de Commissie bekend zijn, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij de invoer van de in artikel 1, sub a), b) en c), van Verordening (EEG) nr. 2727/75 genoemde produkten te innen heffingen worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 februari 1987.

([1]) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
([2]) PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.
([3]) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.
([4]) PB nr. L 17 van 20. 1. 1987, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 februari 1987.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESSEN

Vice-Voorzitter

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 3 februari 1987 tot vaststelling van de invoerheffingen voor granen en meel, gries en griesmeel van tarwe of van rogge

(Ecu/ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Heffingen	
		Portugal	Derde landen
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	9,23	198,28
10.01 B II	Harde tarwe („durum")	43,91	252,52 (1) (5)
10.02	Rogge	38,30	175,83 (6)
10.03	Gerst	36,57	189,40
10.04	Haver	94,86	159,16
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	—	183,46 (2) (3) (8)
10.07 A	Boekweit	36,57	130,13
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	36,57	155,72 (4)
10.07 C II	Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaidoeleinden	22,48	182,90 (4) (8)
10.07 D I	Triticale	(7)	(7)
10.07 D II	Andere granen	36,57	65,78 (5)
11.01 A	Meel van tarwe of van mengkoren	27,81	292,48
11.01 B	Meel van rogge	68,51	261,36
11.02 A I a)	Gries en griesmeel van harde tarwe („durum")	81,64	404,99
11.02 A I b)	Gries en griesmeel van zachte tarwe	27,96	313,81

(1) Voor harde tarwe („durum") van oorsprong uit Marokko, welke rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap wordt vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

(2) Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 486/85 worden de heffingen niet toegepast op produkten van oorsprong uit de Staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan of uit de landen en gebieden overzee, die in de Franse overzeese departementen worden ingevoerd.

(3) Voor maïs van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 1,81 Ecu per ton verminderd.

(4) Voor pluimgierst en sorgho van oorsprong uit de ACS-Staten of de LGO wordt de heffing bij invoer in de Gemeenschap met 50 % verminderd.

(5) Voor harde tarwe („durum") en kanariezaad geproduceerd in Turkije, die rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt de heffing met 0,60 Ecu per ton verminderd.

(6) De te innen heffing bij invoer van rogge, verkregen in Turkije en rechtstreeks van dat land naar de Gemeenschap vervoerd, is vastgesteld door de Verordeningen (EEG) nr. 1180/77 van de Raad en (EEG) nr. 2622/71 van de Commissie.

(7) Bij invoer van het produkt van post 10.07 D I (triticale) wordt de voor rogge geldende heffing toegepast.

(8) De in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 2913/86 van de Raad bedoelde heffing wordt vastgesteld bij inschrijving overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 3140/86 van de Commissie.

VERORDENING (EEG) Nr. 336/87 VAN DE COMMISSIE

van 3 februari 1987

tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout worden toegevoegd

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2727/75 van de Raad van 29 oktober 1975 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ([1]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1579/86 ([2]), en inzonderheid op artikel 15, lid 6,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de wisselkoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ([3]), inzonderheid op artikel 3,

Gelet op het advies van het Monetair Comité,

Overwegende dat de premies, die aan de heffingen voor granen en mout dienen te worden toegevoegd, werden vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2011/86 van de Commissie ([4]) en de verordeningen die deze nadien hebben gewijzigd;

Overwegende dat, ten einde de normale werking van het stelsel van heffingen te verzekeren, het nodig is voor de berekening van deze laatste:

— een uit de spilkoers voortvloeiende omrekeningskoers waarop de in artikel 3, lid 1, laatste alinea, van Verordening (EEG) nr. 1676/85 bedoelde correctiefactor is toegepast, voor de munteenheden welke onderling worden gehandhaafd binnen een contante maximummarge op een bepaald moment van 2,25 %,

— een omrekeningskoers voor de andere munteenheden gebaseerd op het rekenkundig gemiddelde van de contante wisselkoersen voor elke van deze munteenheden, geconstateerd gedurende een bepaalde periode ten opzichte van de munteenheden van de Gemeenschap bedoeld in het vorige streepje, en bovengenoemde coëfficiënt,

aan te houden; deze wisselkoersen zijn de op 2 februari 1987 vastgestelde koersen;

Overwegende dat, in verband met de cif-prijzen en de cif-prijzen op termijn van heden, de premies die aan de momenteel geldende heffingen worden toegevoegd, moeten worden gewijzigd volgens de tabellen in de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout, van oorsprong uit Portugal, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld op nul.

2. De premies die aan de vooraf vastgestelde heffingen worden toegevoegd voor de invoer van granen en mout, van oorsprong uit derde landen, bedoeld in artikel 15 van Verordening (EEG) nr. 2727/75, worden vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 februari 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 februari 1987.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESSEN

Vice-Voorzitter

([1]) PB nr. L 281 van 1. 11. 1975, blz. 1.
([2]) PB nr. L 139 van 24. 5. 1986, blz. 29.
([3]) PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.
([4]) PB nr. L 173 van 1. 7. 1986, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 3 februari 1987 tot vaststelling van de premies die aan de invoerheffingen voor granen, meel en mout van herkomst uit derde landen worden toegevoegd

A. Granen en meel

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 2	1e term. 3	2e term. 4	3e term. 5
10.01 B I	Zachte tarwe en mengkoren	0	0	0	0
10.01 B II	Harde tarwe („durum")	0	0	0	0
10.02	Rogge	0	0	0	0
10.03	Gerst	0	3,83	3,83	3,85
10.04	Haver	0	0	0	0
10.05 B	Maïs, andere dan maïshybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 A	Boekweit	0	0	0	0
10.07 B	Pluimgierst, tros- of vogelgierst (millet)	0	0	0	0
10.07 C II	Sorgho, andere dan sorghohybriden voor zaaidoeleinden	0	0	0	0
10.07 D	Andere granen	0	0	0	0
11.01 A	Meel van tarwe en van mengkoren	0	0	0	0

B. Mout

(Ecu / ton)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Lopend 2	1e term. 3	2e term. 4	3e term. 5	4e term. 6
11.07 A I a)	Mout van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	0	0	0	0
11.07 A I b)	Mout van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	0	0	0	0
11.07 A II a)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in de vorm van meel	0	6,82	6,82	6,85	6,85
11.07 A II b)	Mout, niet van tarwe, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	0	5,09	5,09	5,12	5,12
11.07 B	Mout, gebrand	0	5,94	5,94	5,97	5,97

VERORDENING (EEG) Nr. 337/87 VAN DE COMMISSIE

van 3 februari 1987

houdende vaststelling voor de maand februari 1987 van het bedrag van de in Spanje toegepaste bijdrage voor de produkten waarvoor de controleregeling met betrekking tot de prijzen geldt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1183/86 van de Commissie van 21 april 1986 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van de controleregeling met betrekking tot de prijzen en hoeveelheden van bepaalde in Spanje in consumptie gebrachte produkten van de sector oliën en vetten [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 279/87 [2], en met name op artikel 14,

Overwegende dat artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 1183/86 bepaalt dat, voor de periode van 1 maart tot en met 31 december 1986, een bijdrage wordt toegepast bij invoer in Spanje van produkten waarvoor de controleregeling geldt, alsook bij het in consumptie brengen van sojaolie die is geproduceerd uit ingevoerde bonen; dat deze bijdrage wordt vastgesteld op basis van het verschil tussen, enerzijds, de in het verkoopseizoen 1984/1985 in Spanje toegepaste gemiddelde prijs voor sojaolie en, anderzijds, de prijs van deze olie op de wereldmarkt, verhoogd met de in Spanje toegepaste rechten bij invoer uit derde landen;

Overwegende dat de vóór de toetreding in Spanje toegepaste compensatieregeling voor de prijzen van plantaardige oliën onder controle van een overheidsinstantie stond; dat bijgevolg de regeling waarbij in genoemde bijdrage wordt voorzien elk ander overheidsingrijpen overbodig zal maken, waardoor handelsbelemmeringen, met name voor sojaolie, zullen kunnen worden voorkomen;

Overwegende dat het bedrag van deze bijdrage dient te worden vastgesteld op het hierna aangegeven peil,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 14 van Verordening (EEG) nr. 1183/86 bedoelde bijdrage wordt voor de maand februari 1987 vastgesteld op 445,25 Ecu per ton olie.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 februari 1987.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESSEN

Vice-Voorzitter

---

[1] PB nr. L 107 van 24. 4. 1986, blz. 17.
[2] PB nr. L 28 van 30. 1. 1987, blz. 10.

VERORDENING (EEG) Nr. 338/87 VAN DE COMMISSIE

van 3 februari 1987

tot vaststelling van sommige bepalingen betreffende de afgifte van ARH-certificaten voor pootaardappelen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal, en met name op artikel 85, lid 3,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 650/86 van de Commissie van 28 februari 1986 betreffende de toepassing van de aanvullende regeling voor het handelsverkeer bij invoer van bepaalde pootaardappelen in Spanje [1] onder andere het indicatieve plafond is vastgesteld voor het verkoopseizoen van 1 oktober 1986 tot en met 30 september 1987;

Overwegende dat artikel 85 van de Toetredingsakte bepaalt dat, wanneer uit de ontwikkeling van het intracommunautaire handelsverkeer blijkt dat de daadwerkelijke of de te verwachten invoer wezenlijk toeneemt en deze situatie ertoe leidt dat het indicatieve invoerplafond van het produkt voor het lopende verkoopseizoen of een gedeelte daarvan wordt bereikt of overschreden, maatregelen kunnen worden genomen;

Overwegende dat voor pootaardappelen van post ex 07.01 A I van het gemeenschappelijk douanetarief het indicatieve plafond thans reeds ruimschoots is overschreden; dat rekening houdend met deze situatie de invoer in Spanje van de betrokken produkten moet worden beperkt; dat de afgifte van ARH-certificaten voor de betreffende produkten derhalve moet worden geschorst; dat deze maatregel tot gevolg heeft dat de lopende aanvragen worden afgewezen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor zaaizaad,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De afgifte van ARH-certificaten voor gecertificeerde pootaardappelen van post ex 07.01 A I van het gemeenschappelijk douanetarief wordt geschorst voor de aanvragen die vanaf 29 januari 1987 worden ingediend.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 februari 1987.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESSEN

Vice-Voorzitter

[1] PB nr. L 60 van 1. 3. 1986, blz. 58.

BESCHIKKING Nr. 339/87/EGKS VAN DE COMMISSIE

van 3 februari 1987

houdende vaststelling van de verminderingspercentages voor het eerste kwartaal van 1987 in het kader van Beschikking nr. 3485/85/EGKS tot verlenging van het stelsel van toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal,

Gelet op Beschikking nr. 3485/85/EGKS van de Commissie van 27 november 1985 tot verlenging van het stelsel van toezicht en produktiequota voor bepaalde produkten van de ondernemingen van de ijzer- en staalindustrie ([1]),

Overwegende dat bij Beschikking nr. 3673/86/EGKS van de Commissie ([2]) de verminderingspercentages voor bepaalde produkten voor het eerste kwartaal van 1987 werden vastgesteld;

Overwegende dat in artikel 8, lid 1, van Beschikking nr. 3485/85/EGKS wordt bepaald dat deze verminderingspercentages uiterlijk in de loop van de eerste week van de tweede maand van het betrokken kwartaal in het licht van de ontwikkeling van de situatie op de markt kunnen worden gewijzigd;

Overwegende dat de situatie op de markt tot wijziging van de verminderingspercentages voor het eerste kwartaal van 1987 noopt;

Op grondslag van de in samenwerking met de ondernemingen en de verenigingen van ondernemingen gemaakte studies,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. De bij Beschikking nr. 3673/86/EGKS vastgestelde verminderingspercentages voor de vaststelling van de produktiequota voor het eerste kwartaal van 1987 worden voor de volgende categorieën produkten als volgt gewijzigd:

Categorie Ia:	−52 %
Categorie Ib:	−48 %.

2. Deze verminderingspercentages komen in de plaats van de bij Beschikking nr. 3673/86/EGKS vastgestelde overeenkomstige verminderingspercentages.

Artikel 2

Deze beschikking treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

Deze beschikking is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 februari 1987.

Voor de Commissie

Karl-Heinz NARJES

Vice-Voorzitter

([1]) PB nr. L 340 van 18. 12. 1985, blz. 5.
([2]) PB nr. L 339 van 2. 12. 1986, blz. 20.

VERORDENING (EEG) Nr. 340/87 VAN DE COMMISSIE

van 3 februari 1987

houdende intrekking van de compenserende heffing op de invoer van zoete sinaasappelen van oorsprong uit Algerije

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1035/72 van de Raad van 18 mei 1972 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector groenten en fruit [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1351/86 [2], en met name op artikel 27, lid 2, tweede alinea,

Overwegende dat Verordening (EEG) nr. 210/87 van de Commissie [3] een compenserende heffing heeft ingesteld op de invoer van zoete sinaasappelen van oorsprong uit Algerije ;

Overwegende dat voor deze zoete sinaasappelen van oorsprong uit Algerije de prijsnoteringen gedurende zes opeenvolgende werkdagen ontbreken, zodat de voorwaarden voorzien in artikel 26, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1035/72 voor het intrekken van de compenserende heffing op de invoer van zoete sinaasappelen van oorsprong uit Algerije zijn vervuld,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

Verordening (EEG) nr. 210/87 wordt ingetrokken.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 februari 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 februari 1987.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESSEN

Vice-Voorzitter

---

[1] PB nr. L 118 van 20. 5. 1972, blz. 1.
[2] PB nr. L 119 van 8. 5. 1986, blz. 46.
[3] PB nr. L 22 van 24. 1. 1987, blz. 29.

VERORDENING (EEG) Nr. 341/87 VAN DE COMMISSIE

van 3 februari 1987

tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1785/81 van de Raad van 30 juni 1981 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector suiker [1], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 229/87 [2], inzonderheid op artikel 16, lid 8,

Overwegende dat de heffingen welke van toepassing zijn bij de invoer van witte suiker en van ruwe suiker, vastgesteld zijn bij Verordening (EEG) nr. 2051/86 van de Commissie [3], laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 324/87 [4];

Overwegende dat de toepassing van de in Verordening (EEG) nr. 2051/86 neergelegde regelen en bepalingen op de gegevens waarover de Commissie thans beschikt, leidt tot het wijzigen van de thans geldende heffingen overeenkomstig de bijlage van deze verordening,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 16, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1785/81 bedoelde invoerheffingen worden voor ruwe suiker van de standaardkwaliteit en voor witte suiker vastgesteld in de bijlage.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 4 februari 1987.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 3 februari 1987.

Voor de Commissie

Frans ANDRIESSEN

Vice-Voorzitter

---

[1] PB nr. L 177 van 1. 7. 1981, blz. 4.
[2] PB nr. L 25 van 28. 1. 1987, blz. 1.
[3] PB nr. L 173 van 1. 7. 1986, blz. 91.
[4] PB nr. L 30 van 31. 1. 1987, blz. 83.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 3 februari 1987 tot vaststelling van de invoerheffingen voor witte suiker en ruwe suiker

(Ecu/100 kg)

Nr. van het gemeenschappelijk douanetarief	Omschrijving	Bedrag der heffing
17.01	Beetwortelsuiker en rietsuiker, in vaste vorm:	
	A. witte suiker; suiker, gearomatiseerd of met toegevoegde kleurstoffen	50,60
	B. ruwe suiker	43,14 [1]

[1] Dit bedrag geldt voor ruwe suiker met een rendement van 92 %. Indien het rendement van de geïmporteerde ruwe suiker van 92 % afwijkt, wordt het bedrag van de toe te passen heffing berekend overeenkomstig het bepaalde in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 837/68.

II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

AANBEVELING VAN DE COMMISSIE
van 22 december 1986
betreffende het toezicht en de controle op grote risico's van kredietinstellingen

(87/62/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 155,

Overwegende dat de goedkeuring van deze aanbeveling in overeenstemming is met de doelstellingen die uiteengezet zijn in het Witboek van de Commissie „Voltooiing van de interne markt" (1);

Overwegende dat het Raadgevend Comité, opgericht overeenkomstig artikel 11 van de Eerste Richtlijn 77/780/EEG van de Raad van 12 december 1977 tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de toegang tot en de uitoefening van de werkzaamheden van kredietinstellingen (2), de Commissie heeft geholpen bij de voorbereiding van deze aanbeveling betreffende de harmonisatie van bepalingen voor grote risico's;

Overwegende dat het toezicht en de controle op de risico's van een kredietinstelling een integrerend deel van het bedrijfseconomisch toezicht vormt; dat een overmatige concentratie van risico's bij één cliënt of groep van verbonden cliënten kan leiden tot een onaanvaardbare mate van risicoconcentratie; dat een dergelijke situatie kan worden geacht nadelig te zijn voor de solvabiliteit van een kredietinstelling;

Overwegende dat kredietinstellingen in een gemeenschappelijke markt voor het bankwezen direct met elkander concurreren, dat de voorschriften voor het bedrijfseconomische toezicht er overal in de Gemeenschap op gericht dienen te zijn het publiek meer vertrouwen te geven, het bankwezen te versterken en te beschermen en concurrentieverstoringen tegen te gaan door de door de Lid-Staten vastgestelde en toegepaste meldingsdrempels en risicogrenzen geleidelijk nader tot elkander te brengen;

Overwegende dat het stelsel voor toezicht en controle op grote risico's enerzijds de bevoegde autoriteiten de gegevens dient te bezorgen die nodig zijn om de risico's te beoordelen en diversifiëring te bevorderen, en anderzijds dient te voorzien in samenwerking bij de toepassing van het stelsel tussen de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten alsook tussen deze autoriteiten en die van derde landen;

Overwegende dat gemeenschappelijke normen voor het toezicht en de controle op risico's van kredietinstellingen in eerste instantie zullen worden ingevoerd door middel van een aanbeveling; dat dit instrument is gekozen omdat het de mogelijkheid biedt bestaande stelsels geleidelijk aan te passen en nieuwe stelsels in te voeren zonder het bankwezen in de Gemeenschap te ontregelen; dat de omzetting van de bepaling van deze aanbeveling het aannemen, in de nabije toekomst, van een richtlijn betreffende toezicht en de controle op grote risico's zal vergemakkelijken en bespoedigen;

Overwegende dat de in deze aanbeveling vervatte normen van toepassing zouden zijn op alle erkende kredietinstellingen in de Gemeenschap; dat er in sommige Lid-Staten een specifieke wetgeving of specifieke administratieve voorschriften voor de bijzondere behoeften van gespecialiseerde kredietinstellingen bestaan; dat, indien voor dergelijke instellingen gelijkaardige of meer beperkende bepalingen gelden, de toepassing van bovengenoemde gemeenschappelijke normen kan worden uitgesteld totdat die gespecialiseerde instellingen binnen de werkingssfeer van deze aanbeveling zijn gebracht, op voorwaarde dat dit uitstel de instelling geen concurrentievoordeel oplevert;

(1) Document COM(85) 310.
(2) PB nr. L 322 van 17. 12. 1977, blz. 30.

Overwegende dat, in afwachting van de omzetting van Richtlijn 86/635/EEG van de Raad van 8 december 1986 betreffende de jaarrekening en de geconsolideerde jaarrekening van banken en andere financiële instellingen [1] en in afwachting van de harmonisatie van de bedrijfseconomische verslaggeving, de boekhoudingstechniek voor de berekening van een risico aan het oordeel van de Lid-Staat wordt overgelaten;

Overwegende dat een indicatieve lijst van de elementen waaruit een risico gevormd is, wordt gegeven in een appendix bij de tekst van de aanbeveling; dat in afwachting van verdere coördinatie de Lid-Staten een discretionaire bevoegdheid hebben bij de bepalingen van de absolute waarde van een element; dat van de Lid-Staten verwacht wordt dat zij alle nieuwe elementen opnemen die grosso modo van dezelfde aard zijn;

Overwegende dat de groep van verbonden cliënten gedefinieerd is, enerzijds volgens de voorschriften van Richtlijn 83/349/EEG van de Raad [2], die nu van toepassing is voor banken en andere financiële instellingen overeenkomstig bovengenoemde Richtlijn 86/635/EEG van de Raad en anderzijds in termen van financiële of economische interdependentie;

Overwegende dat, aangezien de in deze aanbeveling voorgeschreven drempels en risicogrenzen en de voorgestelde weging een eerste fase in het harmonisatieproces vormen, de Lid-Staten strengere voorschriften mogen toepassen;

Overwegende dat de verslagleggingsperiode in de aanbeveling zodanig is vastgesteld dat een kredietinstelling ten minste eenmaal per jaar gegevens betreffende de risico's verstrekt, dat voorgesteld wordt dat de bevoegde autoriteiten een hogere verslaggevingsfrequentie nastreven overeenkomstig de normale voorzichtigheidsbeginselen,

DOET DE VOLGENDE AANBEVELING:

1. toezicht en controle uit te oefenen op de grote risico's van de kredietinstellingen, in overeenstemming met de bepalingen die in de bijlage zijn vervat;
2. binnen een termijn van 24 maanden, te rekenen vanaf de dag van notificering van deze aanbeveling, aan de Commissie de tekst mee te delen van de voornaamste wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen die zij vaststellen in toepassing van onderhavige aanbeveling en de Commissie in kennis te stellen van alle eventuele verdere wijzigingen op dit gebied.

Deze aanbeveling is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 22 december 1986.

Voor de Commissie

COCKFIELD

Vice-Voorzitter

---

[1] PB nr. L 372 van 31. 12. 1986, blz. 1.
[2] PB nr. L 193 van 18. 7. 1983, blz. 1.

BIJLAGE

TOEZICHT EN CONTROLE OP GROTE RISICO'S VAN KREDIETINSTELLINGEN

Artikel 1

Definities

Voor de toepassing van deze aanbeveling wordt:

— „kredietinstelling" gedefinieerd zoals in artikel 1, eerste streepje, van Richtlijn 77/780/EEG van de Raad;

— „bevoegde autoriteiten" gedefinieerd zoals in artikel 1, vijfde streepje, van Richtlijn 83/350/EEG van de Raad [1];

— „overheden" gedefinieerd zoals in artikel 2, eerste streepje, van Richtlijn 80/723/EEG van de Commissie [2];

— „risico" gedefinieerd als alle al dan niet opgenomen kredietfaciliteiten die door een kredietinstelling, binnen of buiten de balanstelling, aan een cliënt of aan een groep verbonden cliënten zijn verleend, met inbegrip van alle verbintenissen en latente verplichtingen die door de respectieve bevoegde autoriteiten bij de beoordeling van de identificeerbare risico's van de instelling relevant worden geacht; een indicatieve lijst van risico's is opgenomen in het appendix bij deze aanbeveling;

— „eigen vermogen" gedefinieerd overeenkomstig Doc. COM(86) 169 def. [3];

— „groep van verbonden cliënten" [4], gedefinieerd als twee of meer natuurlijke of rechtspersonen die gezamenlijk risico's van dezelfde kredietinstelling en dochterondernemingen daarvan vertegenwoordigen, doch die onderling verbonden zijn omdat:

  i) een van hen direct of indirect beschikt over feitelijke zeggenschap over de andere, zoals gedefinieerd in artikel 1 van de Richtlijn 83/349/EEG, of

  ii) hun gecumuleerde risico's voor de kredietinstelling één enkel risico vormen doordat zij zozeer onderling verbonden zijn dat, indien een van hen financiële problemen heeft, de andere of allen waarschijnlijk in betalingsmoeilijkheden zullen komen. Als voorbeeld van dergelijke onderlinge connecties dient de kredietinstelling het volgende in aanmerking te nemen:

  — gemeenschappelijke eigendom;

  — gemeenschappelijke directeuren;

  — kruiselingse garanties;

  — directe onderlinge afhankelijkheid op commercieel gebied, waarbij op korte termijn geen vervanging mogelijk is.

Indien dergelijke onderlinge connecties worden waargenomen, zou het een gezonde aanpak zijn dergelijke verplichtingen als één risico te beoordelen.

Artikel 2

Toepassingsgebied

1. Behoudens het bepaalde in de leden 2 en 3 is deze aanbeveling van toepassing op kredietinstellingen zoals gedefinieerd in artikel 1.

2. De Lid-Staten moeten onderhavige aanbevelingen niet toepassen op:

a) kredietinstellingen opgenomen in artikel 2, lid 2, van Richtlijn 77/780/EEG, zoals gewijzigd door Richtlijn 86/524/EEG [5],

b) instellingen van dezelfde Lid-Staat die, zoals gedefinieerd in artikel 2, lid 4, onder a), van Richtlijn 77/780/EEG, ondergeschikt zijn aan een centraal orgaan in die Lid-Staat. In dat geval, zonder vooruit te lopen op de toepassing van onderhavige aanbeveling op het centraal orgaan, moet het geheel — waarvan zowel het centraal orgaan als de ondergeschikte instellingen deel uitmaken — het voorwerp uitmaken van toezicht op geconsolideerde basis voor wat betreft grote risico's,

3. In afwachting van verdere coördinatie kunnen de Lid-Staten de gespecialiseerde kredietinstellingen welker bijzondere operaties vallen onder specifieke nationale wettelijke regels of bestuursrechtelijke bepalingen betreffende onder andere het toezicht en de controle op grote risico's, van de toepassing van deze aanbeveling vrijstellen. Deze kredietinstellingen zullen binnen zes maanden na kennisgeving van deze aanbeveling worden gemeld aan de Commissie.

Artikel 3

Verslaggeving over grote risico's

1. Elke kredietinstelling brengt ten minste eenmaal per jaar aan de bevoegde autoriteiten verslag uit over alle grote risico's, zoals bedoeld in lid 2, en andere risico's zoals voorzien in lid 3, indien deze van toepassing zijn.

[1] PB nr. L 193 van 18. 7. 1983, blz. 18.
[2] PB nr. L 195 van 29. 7. 1980, blz. 35.
[3] PB nr. C 243 van 27. 9. 1986, blz. 4.
[4] Hoewel het in het kader van de risico-evaluatie bijzonder moeilijk is een ondubbelzinnige, beknopte en juridisch waterdichte definitie te geven van wat een groep van verbonden cliënten is, is het, voor het beheer van een kredietinstelling niettemin absoluut noodzakelijk om vast te stellen of er sprake is van financiële, juridische of economische onderlinge afhankelijkheid tussen een aantal van haar cliënten.

[5] PB nr. L 309 van 4. 11. 1986, blz. 15.

2. Een risico van een kredietinstelling jegens een cliënt of jegens een groep verbonden cliënten wordt als groot beschouwd wanneer de waarde ervan de drempel van 15 % van het eigen vermogen heeft bereikt of overschreden.

3. Voor die Lid-Staten die niet over een risicocentrale beschikken en voor die Lid-Staten die daarover wel beschikken doch welker centrale niet voldoet aan de vereisten van lid 4, zulks ongeacht het al of niet bestaan van grote risico's in een kredietinstelling, eisen de bevoegde autoriteiten dat ten minste de tien risico's met de hoogste procentuele waarde in het in lid 1 bedoelde verslag worden opgenomen.

4. Verslagen die door een kredietinstelling worden ingediend bij een risicocentrale van een Lid-Staat, mogen worden geacht te voldoen aan de in dit artikel gestelde eisen, op voorwaarde dat:

i) de risicocentrale wordt beheerd of gecontroleerd door de bevoegde autoriteiten of door een ander overheidslichaam dat verslag uitbrengt aan de bevoegde autoriteiten;

ii) de risico's worden geconsolideerd door de kredietinstelling, de risicocentrale of de bevoegde autoriteiten;

iii) de bij de risicocentrale ingediende gegevens grosso modo zullen overeenkomen met de in artikel 1, vierde streepje, opgenomen definitie van het begrip risico.

Artikel 4

Aan grote risico's gestelde beperkingen

1. Het door een kredietinstelling jegens een cliënt of jegens een groep verbonden cliënten aangegane risico mag niet meer dan 40 % van het eigen vermogen bedragen.

2. Een kredietinstelling mag geen grote risico's aangaan waarvan de totale waarde meer dan 800 % van het eigen vermogen bedraagt.

3. De in de leden 1 en 2 bedoelde grenzen mogen alleen in uitzonderlijke omstandigheden worden overschreden en in dergelijke gevallen eisen de bevoegde autoriteiten dat de kredietinstelling of wel het eigen vermogen verhoogt, of wel andere de situatie herstellende maatregelen neemt.

4. De volgende cliënten of groepen verbonden cliënten kunnen door de bevoegde autoriteiten geheel of gedeeltelijk worden vrijgesteld van de toepassing van de leden 1 en 2:

i) de „overheden":

a) elk van Lid-Staten,

b) de landen die voorkomen op de door het IMF voor statistische doeleinden opgestelde lijst van industrielanden;

ii) de instellingen van de Europese Gemeenschappen en internationale publiekrechtelijke lichamen waarvan de Lid-Staat in kwestie lid is.

5. De bevoegde autoriteiten kunnen voor de hiernagenoemde risico's volledige of gedeeltelijke vrijstelling van de toepassing van de leden 1 en 2 verlenen:

a) risico's gedekt door een uitdrukkelijke onherroepelijke garantie of toezegging van de in lid 4 genoemde organisaties;

b) risico's gedekt door kasdeposito's of genoteerde effecten, mits de waarde van laatstbedoelde effecten op voorzichtige wijze wordt berekend.

6. De bevoegde autoriteiten kunnen vrijstelling van de toepassing van deze aanbeveling verlenen voor risico's tussen banken met een looptijd van zes maanden of minder. Ondanks de begrenzingen die voorzien zijn in de leden 1 en 2, kunnen de bevoegde autoriteiten overwegen hogere grenzen voor te schrijven, of een alternatieve weging voor de overige risico's tussen banken alsmede voor risico's gedekt door een garantie van een kredietinstelling.

Artikel 5

Derde landen

1. De autoriteiten die bevoegd zijn ten opzichte van een bijkantoor of dochteronderneming met hoofdkantoor of moederonderneming in een derde land, kunnen voorschrijven dat van de risico's van het bijkantoor of de dochteronderneming verslag wordt uitgebracht met het oog op toezicht en controle ter zake. De toepassing van dit lid kan worden geregeld door bilaterale overeenkomsten tussen de betrokken bevoegde autoriteiten met het oog op de bevordering van het principe van „thuislandcontrole".

2. De Lid-Staten passen op een bijkantoor of dochteronderneming met hoofdkantoor of moederonderneming in een derde land geen voorschriften toe die dit bijkantoor of deze dochteronderneming in een positie zouden brengen die gunstiger is dan die van bijkantoor of dochteronderneming van een kredietinstelling met hoofdkantoor of moederonderneming binnen de Gemeenschap.

3. De toepassing van deze aanbeveling op kredietinstellingen waarvan de moederinstelling is gevestigd in een derde land alsmede op in een derde land gelegen kredietinstellingen waarvan de moederinstelling in de Gemeenschap is gevestigd, kan op grondslag van wederkerigheid worden geregeld door bilaterale overeenkomsten tussen de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten en het betrokken derde land. Dergelijke overeenkomsten hebben ten doel te waarborgen dat enerzijds de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staten de inlichtingen kunnen verkrijgen die nodig zijn om het toezicht op een binnen de Gemeenschap gevestigde kredietinstelling met deelnemingen in een kredietinstelling of een financiële instelling buiten de Gemeenschap op geconsolideerde basis uit te oefenen en dat anderzijds de bevoegde autoriteiten van een derde land de inlichtingen kunnen verkrijgen die zij nodig hebben om het toezicht uit te oefenen op moederinstellingen die in hun land zijn gevestigd en die deelnemingen bezitten in kredietinstellingen gelegen in een of meer Lid-Staten.

4. Alvorens besprekingen aan te vangen betreffende overeenkomsten met derde landen, moeten de Lid-Staten de Commissie verwittigen en het Raadgevend Comité dat opgericht werd bij artikel 11 van Richtlijn 77/780/EEG. De Commissie zal de algemene beleidsobjectieven coördineren die in dergelijke onderhandelingen nagestreefd worden, in welk geval zij het Raadgevend Comité kan bijeenroepen.

Artikel 6

Consolidatie

1. Het toezicht op en de controle van de risico's van een kredietinstelling die een deelneming, zoals gedefinieerd in artikel 1, lid 3, van Richtlijn 83/350/EEG, in een andere kredietinstelling of financiële instelling heeft, geschiedt op geconsolideerde basis in de mate en op de wijze zoals door de Lid-Staat is voorgeschreven bij de toepassing van Richtlijn 83/350/EEG.

2. Naast het bepaalde in lid 1, kunnen de bevoegde autoriteiten van een Lid-Staat ook op een gedeeltelijk geconsolideerde of niet-geconsolideerde basis toezicht en controle uitoefenen op de risico's van afzonderlijke kredietinstellingen.

Artikel 7

Maatregelen om de toepassing van geconsolideerd toezicht mogelijk te maken

1. De Lid-Staten dragen er zorg voor dat er geen wettelijke belemmeringen bestaan die een kredietinstelling of financiële instelling beletten om een kredietinstelling die in haar een deelneming bezit, de inlichtingen te verstrekken die voor het uitoefenen van toezicht en controle op grote risico's in overeenstemming met deze aanbeveling nodig zijn.

2. De Lid-Staten staan toe dat hun bevoegde autoriteiten de inlichtingen uitwisselen die nodig zijn om het toezicht en de controle op grote risico's in overeenstemming met deze aanbeveling uit te voeren, met dien verstande dat voor zover het financiële instellingen betreft, het verzamelen of bezitten van inlichtingen geenszins een toezichthoudende functie van de bevoegde autoriteiten ten aanzien van dergelijke financiële instellingen inhoudt.

3. Op alle in deze aanbeveling voorziene uitwisselingen van inlichtingen tussen de bevoegde autoriteiten zijn de in artikel 12 van Richtlijn 77/780/EEG bedoelde verplichtingen van het beroepsgeheim van toepassing; dergelijke inlichtingen worden uitsluitend gebruikt ten behoeve van het toezicht en de controle op de solvabiliteit van de betrokken kredietinstelling.

4. Indien de bevoegde autoriteiten van een Lid-Staat bij de toepassing van deze aanbeveling op een kredietinstelling in bepaalde gevallen inlichtingen betreffende een in een andere Lid-Staat gelegen kredietinstelling of financiële instelling wensen te verifiëren, moeten zij de bevoegde autoriteiten van die andere Lid-Staten verzoeken om toepassing van deze verificatie. De autoriteiten die het verzoek hebben ontvangen, moeten hieraan binnen het kader van hun bevoegdheden gevolg geven, hetzij door de verificatie zelf te verrichten, hetzij door de verzoekende autoriteiten toestemming te verlenen om de verificatie te verrichten, hetzij door toe te staan dat de verificatie wordt verricht door een registeraccountant of deskundige.

Artikel 8

Overgangsmaatregelen voor kredieten die de maximumgrens overschrijden

1. Wanneer een kredietinstelling op het tijdstip van inwerkingtreding van de ter uitvoering van deze aanbeveling genomen maatregelen reeds een risico of risico's heeft aangegaan die hetzij de grens voor afzonderlijke grote risico's, hetzij de grens voor het totale grote risico, zoals vastgesteld in artikel 4, overschrijden, nemen de bevoegde autoriteiten stappen om het risico of de risico's van de kredietinstellingen in kwestie aan te passen overeenkomstig de bepalingen van deze aanbeveling.

2. Het schema van aanpassing van het risico of de risico's dient te worden opgesteld, goedgekeurd, uitgevoerd en voltooid binnen een termijn die door de bevoegde autoriteiten bedrijfseconomisch aanvaardbaar en uit mededingingsoogpunt redelijk wordt geacht. Het tijdschema voor het goedgekeurde algemene uitvoeringsproces wordt de Commissie door de bevoegde autoriteiten medegedeeld.

Appendix

OMSCHRIJVING VAN DE TERM „RISICO"

Bijkomende informatie

De hieronder genoemde posten vormen een indicatieve lijst van de bestanddelen die door een Lid-Staat eventueel in de term „risico" mogen worden begrepen. In afwachting van verdere coördinatie, hebben de Lid-Staten de directionaire bevoegdheid de bestanddelen van onderhavige lijst te voorzien van een wegingscoëfficiënt; de Commissie raadt echter aan de elementen van de secties A en B i) van een coëfficiënt van 100 % te voorzien. Aangezien het om een indicatieve lijst gaat, die bijgevolg niet als exhaustief mag worden beschouwd, verwacht de Commissie van de Lid-Staten dat zij onder de term „risico" ieder element verstaan dat grosso modo een gelijkaardig karakter heeft.

A. Posten binnen de balanstelling:

— leningen en voorschotten, met inbegrip van overdisposities,
— wissels en promessen,
— huren en pachten,
— aandelen en andere effecten,
— obligatieleningen,
— CD's;

B. Posten buiten de balanstelling:

i) Garanties en soortgelijke latente passiva:

— accepten,
— endossementen van wissels niet op naam van andere kredietinstellingen,
— garanties in de vorm van kredietvervangingen,
— versnelde en bevestigde documentaire kredieten,
— transacties met beroep,
— garanties en schadeloosstellingen, met inbegrip van „tender" (bod) en „performance" (prestatie) obligaties alsmede douane- en belastingobligaties,
— niet-herroepbare „stand by" kredietbrieven;

ii) Verplichtingen:

— overeenkomsten betreffende aankoop en terugverkoop van activa,
— activa aangekocht onder rechtstreekse voorwaarden van koopovereenkomsten op termijn,
— onbetaald deel van niet-volgestorte aandelen en effecten,
— „stand by" faciliteiten zoals niet-herroepbare roulerende kredieten,
— verzekeringen inclusief faciliteiten voor uitgiften van „notes" en roulerende verzekeringsfaciliteiten,
— niet-herroepbare niet-opgenomen faciliteiten inzake overdisposities, verplichtingen tot het verstrekken van leningen, het aankopen van effecten of het verschaffen van garanties of acceptfaciliteiten.

AANBEVELING VAN DE COMMISSIE

van 22 december 1986

betreffende de invoering van depositogarantiestelsels in de Gemeenschap

(87/63/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 155,

Overwegende dat de Commissie op 6 januari 1986 bij de Raad een voorstel heeft ingediend voor een richtlijn van de Raad tot coördinatie van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen betreffende de sanering en de liquidatie van kredietinstellingen [1];

Overwegende dat artikel 16, lid 2, van deze richtlijn een overgangsbepaling bevat, welke inhoudt dat totdat in alle Lid-Staten een depositogarantiestelsel in werking is getreden, de depositogarantiestelsels waarbij de kredietinstellingen zijn aangesloten, dekking mogelijk moeten maken van de deposito's van bijkantoren welke zijn opgericht in landen van ontvangst waar geen depositogarantiestelsel bestaat;

Overwegende dat thans in zes Lid-Staten nog geen depositogarantiestelsel bestaat; dat dit bij toepassing van artikel 16, lid 2, een belemmering kan vormen voor de oprichting van bijkantoren op hun grondgebied, daar uit deze situatie zowel voor een kredietinstelling als voor het garantiestelsel waaraan deze instelling deelneemt, een extra last voortvloeit indien in geval van liquidatie de activa onvoldoende blijken;

Overwegende dat in een aantal Lid-Staten regelingen tot bescherming van deposito's gelden, die op vrijwillige grondslag zijn ingevoerd en onder de verantwoordelijkheid vallen van bedrijfsorganisaties en die evenzeer dienstig en doeltreffend zijn gebleken als de verplichte stelsels die op wettelijke grondslag werden ingevoerd en geregeld; dat derhalve in de Lid-Staten die nog geen garantiestelsel hebben zowel particuliere initiatieven als overheidsinitiatieven mogelijk moeten blijven;

Overwegende dat een aanbeveling, welke de Lid-Staten waaraan zij gericht is niet bindt ten aanzien van het te bereiken resultaat maar medewerking op vrijwillige grondslag beoogt, een doeltreffend instrument is om deze Lid-Staten in staat te stellen initiatieven van de betrokkenen te stimuleren;

Overwegende dat de noodzaak voor bijkantoren van instellingen met hoofdkantoor buiten het nationale grondgebied om aan het depositogarantiestelsel van het land van ontvangst deel te nemen, welke noodzaak voortvloeit uit de toepassing van artikel 16 van de genoemde richtlijn in samenhang met de bepalingen in deze aanbeveling, op Europees niveau de ongelijkheden in bescherming die reeds op nationaal niveau tussen de verschillende stelsels kunnen worden vastgesteld, in stand houdt;

Overwegende dat deze situatie voor de goede werking van de Europese interne markt schadelijk kan blijken; dat praktische ervaring met de werking van de depositogarantiestelsels in de Gemeenschap moet worden verkregen alvorens in het kader van een voorstel voor een richtlijn dwingende regels van materieel recht worden opgesteld,

BEVEELT AAN:

1. dat de Lid-Staten die reeds over één of meer depositogarantiestelsels [2] beschikken, nagaan of in geval van liquidatie van een kredietinstelling waarbij de activa onvoldoende blijken, deze stelsels:
   a) de inleggers die niet over de middelen beschikken om het financiële beleid van de instellingen waaraan zij hun gelden toevertrouwen, deugdelijk te beoordelen, een redelijke schadeloosstelling waarborgen;
   b) de inleggers bij alle erkende kredietinstellingen, met inbegrip van de inleggers bij bijkantoren van instellingen waarvan het hoofdkantoor zich in een andere Lid-Staat bevindt, dekking verlenen;
   c) voldoende nauwkeurig onderscheid maken tussen de aan de liquidatie voorafgaande maatregelen en de schadeloosstellingen na liquidatie;
   d) duidelijk de criteria voor schadeloosstelling en de ter verkrijging van schadeloosstelling te vervullen formaliteiten aangeven.
2. dat de Lid-Staten die reeds over ontwerpen betreffende de invoering van depositogarantiestelsels beschikken [3]:
   a) nagaan of deze ontwerpen aan de in punt 1, onder a) tot en met d) genoemde voorwaarden voldoen;
   b) alle dienstige maatregelen treffen om deze depositogarantiestelsels uiterlijk op 31 december 1988 te doen aannemen;
3. dat de Lid-Staten die niet over een voor al hun instellingen geldend depositogarantiestelsel beschikken en die nog geen desbetreffende ontwerpen hebben opgesteld [4]:
   a) in samenwerking met de autoriteiten die met het toezicht op de kredietinstellingen zijn belast en met de beroepsorganisaties van de betrokken categorieën instellingen een ontwerp opstellen voor één of meer depositogarantiestelsels die aan de in punt 1, onder a) tot en met d) genoemde voorwaarden voldoen;

[1] PB nr. C 356 van 31. 12. 1985, blz. 55.

[2] België, Duitsland, Spanje, Frankrijk, Nederland en het Verenigd Koninkrijk.

[3] Italië, Ierland en Portugal.

[4] Denemarken, Griekenland en Luxemburg.

b) alle dienstige maatregelen treffen om deze stelsels in werking te doen treden uiterlijk op 1 januari 1990.

4. dat de Lid-Staten de Commissie in kennis stellen van elke in hun depositogarantiestelsels aangebrachte wijziging in het kader van het in de punten 1, 2 en 3 vastgestelde voorschrift of ontwerp-voorschrift.

5. Deze aanbeveling is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 22 december 1986.

Voor de Commissie

COCKFIELD

Vice-Voorzitter

RECTIFICATIES

Rectificatie op Verordening (EEG) nr. 204/87 van de Commissie van 22 januari 1987 inzake de verkoop, tegen vooraf forfaitair vastgestelde prijzen, voor verwerking in de Gemeenschap, van rundvlees uit de voorraden van de interventiebureaus, houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 3563/86 en tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 2182/77

(Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen nr. L 22 van 24 januari 1987)

Bladzijde 14, artikel 1, lid 1, derde streepje:

in plaats van: „1 juli 1986",

te lezen: „1 augustus 1986".

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

GEBIEDEN

Statistisch jaarboek 1986

In deze publikatie zijn door het Bureau voor de Statistiek van de Europese Gemeenschappen de laatste statistieken inzake economische en sociale kenmerken van de gebieden van de Europese Gemeenschappen opgenomen.

Het betreft hier met name:

— de bevolking en haar schikkingen
— de werkgelegenheid en de werkloosheid
— het onderwijs, de gezondheid en andere sociale indicatoren
— de economische totalen
— de belangrijkste reeksen voor de verschillende economische sectoren: landbouw, industrie, energie en dienstverlening
— de financiële bijdragen van de Gemeenschap aan de investeringen.

De belangrijkste regionale indicatoren zijn tevens opgenomen in een aantal kleurkaarten.

276 blz., 14 kaarten.
Uitgave in: Deens, Duits, Engels, Frans, Grieks, Italiaans, Nederlands.
Catalogusnummer: CA-44-85-412-7C-C ISBN: 92-825-5935-1
Vastgestelde prijzen in Luxemburg (exclusief BTW):
Fl. 56,—/Bfr. 1 000,—

BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN
L-2985 Luxemburg

87-09

COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES

EMPLOYMENT AND HOUSING RENOVATION IN EUROPE

The growing crisis in the construction industry affecting Europe since 1974/75 has, apart from brief upswings, worsened considerably since the early 1980s.

Employment levels have declined sharply in the construction industry: in the space of ten years it has lost about one quarter of its workforce.

The crisis can be largely attributed to the impact of the following constraints on construction and civil engineering industry which leave it little room for manœuvre:

— close ties to the public authorities' budgetary and financial policy leave it little autonomy with respect to macro-economic factors (household incomes, interest rates, etc);

— the structural change in demand resulting in a slowdown, then fall-off, in major public and industrial infrastructure programmes accompanied by the growth of more fragmented work;

— a change in the pattern of investment, which is gradually becoming more 'abstract' — i.e., aimed at rationalization rather than an increase in capacity.

98 pp.

Published in: English, French, German.

Catalogue number: CB-46-86-961-EN-C ISBN: 92-825-6422-3

Price (excluding VAT) in Luxembourg:

IRL 6.40 UKL 5.80 USD 9 BFR 400

OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
L-2985 Luxembourg

87-05